

# GAZZETTA UFFICIALE

## DELLA

# REPUBBLICA ITALIANA

**PARTE PRIMA**

**ROMA - Lunedì, 19 luglio 1948**

**SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI  
MENO I FESTIVI**

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA — UFFICIO PUBBLICAZIONI DELLE LEGGI — TELEF. 50-139 51-236 51-554  
AMMINISTRAZIONE PRESSO LA LIBRERIA DELLO STATO — PIAZZA GIUSEPPE VERDI 10, ROMA — TELEF. 80-033 841-737 850-144

### PREZZI E CONDIZIONI DI ABBONAMENTO

#### ALLA PARTE PRIMA E SUPPLEMENTI ORDINARI

In ITALIA: Abbonamento annuo L. 3000 Semestrale L. 1800  
Trimestrale L. 1000 Un fascicolo L. 20

ALL'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia.

(Ai suddetti prezzi di abbonamento aggiungere, per tassa erariale, L. 12 per importi fino a L. 2000 e L. 16 per importi superiori).

**L'importo degli abbonamenti deve essere versato sul c/c postale n. 1/2640 intestato all'Istituto Poligrafico dello Stato  
Libreria dello Stato - Roma**

#### ALLA PARTE SECONDA (Foglio delle Inserzioni)

In ITALIA: Abbonamento annuo L. 1600 - Semestrale L. 1000  
Trimestrale L. 600 Un fascicolo L. 20

ALL'ESTERO: il doppio dei prezzi per l'Italia.

**Per gli annunci da inserire nella "Gazzetta Ufficiale,, veggansi le norme riportate nella testata della parte seconda**

La «Gazzetta Ufficiale» e tutte le altre pubblicazioni ufficiali sono in vendita al pubblico presso i negozi della Libreria dello Stato in ROMA, Via XX Settembre (palazzo del Ministero delle Finanze); Via del Corso 234 (angolo via Marco Minghetti 23-24); Via Firenze 37 (palazzo del Ministero della Guerra); in MILANO, Galleria Vittorio Emanuele 3; in NAPOLI, Via Chiaia 5; e presso le Librerie depositarie di Roma e di tutti i Capoluoghi di Provincia.

Le inserzioni nella Parte II della «Gazzetta Ufficiale» si ricevono in ROMA — presso la Libreria dello Stato (Ufficio inserzioni — Via XX Settembre — Palazzo del Ministero delle Finanze). La filiale della Libreria dello Stato in Milano, Galleria Vittorio Emanuele 3, è autorizzata ad accettare solamente gli avvisi consegnati a mano ed accompagnati dal relativo importo.

## SOMMARIO

### LEGGI E DECRETI

DECRETO LEGISLATIVO 10 aprile 1948, n. 910.

Approvazione del Protocollo della prima sessione della Commissione mista italo-belga, concluso a Roma fra l'Italia e il Belgio il 26 ottobre 1946 . . . . . Pag. 2574

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
2 aprile 1948, n. 911.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia della Beata Maria Vergine del Pianto, in frazione Castagnola del comune di Massa (Massa e Carrara). . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
2 aprile 1948, n. 912.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di San Giacomo, in frazione Rivalta del comune di La Morra (Cuneo) . . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
2 aprile 1948, n. 913.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma della Consolazione e di Sant'Antonio Abate, in Menfi (Agrigento) . . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
6 aprile 1948, n. 914.

Cambiamento della denominazione dell'Associazione scacchistica italiana, con sede in Milano . . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
6 aprile 1948, n. 915.

Erezione in ente morale della Società italiana di scienze veterinarie, con sede in Bologna . . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
6 aprile 1948, n. 916.

Approvazione del nuovo statuto dell'Accademia di agricoltura di Torino . . . . . Pag. 2593

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
3 maggio 1948.

Autorizzazione all'Opera nazionale assistenza Italia residente ad accettare la donazione di immobili disposta in suo favore dalla Scuola materna di Romagnano . . . . . Pag. 2583

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA  
3 maggio 1948.

Autorizzazione all'Opera nazionale assistenza Italia residente ad accettare la donazione di immobili disposta in suo favore dalla Direzione della Scuola materna di Piedicastello di Trento . . . . . Pag. 2584

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 28 maggio 1948.

Sostituzione di un componente della Commissione per la ricostituzione di atti di morte o di nascita andati smarriti o distrutti per eventi bellici . . . . . Pag. 2584

DECRETO MINISTERIALE 15 marzo 1948.

Assegnazione del comune di Valledolmo alla circoscrizione degli uffici finanziari di Termini Imerese . . . . . Pag. 2584

DECRETO MINISTERIALE 11 giugno 1948.

Determinazione dei prezzi minimi garantiti per lo zolfo grezzo per il periodo 1° agosto 1948-31 luglio 1949. . . . . Pag. 2585

DECRETO MINISTERIALE 26 giugno 1948.

Sottoposizione a visto delle azioni della Società anonima «A. Oetker», con sede in Milano . . . . . Pag. 2585

DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Sovraprezzo sul canone di abbonamento alle radioaudizioni per il secondo semestre 1948 . . . . . Pag. 2585

DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 22 gennaio 1947 riguardante il divieto alla ditta «Cementerie di Cassago di A. Bongiasca & C.», con sede in Milano, ad allestire una fabbrica di cemento in Cassago-Bulciago (Como). . . . . Pag. 2586

## DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 10 febbraio 1948 riguardante il divieto alla Società « Fonderia di Vittuone », con sede in Vittuone (Milano), ad attivare una fonderia di ghisa e di metalli non ferrosi . . . . . Pag. 2580

## DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 4 aprile 1947 riguardante il divieto alla Società anonima Braidese Estratti Tannici « A.B.E.T. », con sede in Bra (Cuneo), ad allestire una fabbrica per estratti tannici in Bra . . . . . Pag. 2586

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

**Presidenza del Consiglio dei Ministri:** Riassunto del provvedimento n. 90 del 6 luglio 1948 riguardante il prezzo di alcune merci U.N.R.R.A. Errata-corrige al provvedimento n. 85 del 10 giugno 1948 . . . . . Pag. 2586

**Ministero degli affari esteri:** Concessioni di exequatur. . . . . Pag. 2587

**Ministero di grazia e giustizia:** Trasferimento di notaio. . . . . Pag. 2587

**Ministero dell'interno:**

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Guidonia Montecelio ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Subiaco ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947. . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pachino ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947. . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Castiglione di Sicilia ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Stefano Quisquina ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Carloforte ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2587

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Lentini ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947. . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Agata Feltria ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pozzallo ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947. . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Torre del Greco ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Morano Calabro ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Vito Chietino ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pennabilli ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947 . . . . . Pag. 2588

Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Comiso ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947. . . . . Pag. 2588

**Ministero del lavoro e della previdenza sociale:** Sostituzione del liquidatore della Società cooperativa di guardianaggio « La Genovese », con sede in Genova . . . . . Pag. 2588

**Ministero del tesoro:** Media dei cambi e dei titoli. . . . . Pag. 2588

## LEGGI E DECRETI

## DECRETO LEGISLATIVO 10 aprile 1948, n. 910.

Approvazione del Protocollo della prima sessione della Commissione mista italo-belga, concluso a Roma fra l'Italia e il Belgio il 26 ottobre 1946.

## IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visto l'art. 4 del decreto-legge luogotenenziale 25 giugno 1944, n. 151, con le modificazioni ad esso apportate dall'art. 3, comma primo, del decreto legislativo luogotenenziale 16 marzo 1946, n. 98;

Viste le disposizioni transitorie I e XV della Costituzione;

Visto l'art. 87, comma quinto, della Costituzione;  
Sulla proposta del Ministro Segretario di Stato per gli affari esteri, di concerto con i Ministri Segretari di Stato per il tesoro, per l'industria e commercio e per il commercio con l'estero;

## PROMULGA

il seguente decreto legislativo, approvato dal Consiglio dei Ministri con deliberazione del 7 aprile 1948:

## Art. 1.

Piena ed intera esecuzione è data al Protocollo della prima sessione della Commissione mista italo-belga, concluso a Roma, tra l'Italia ed il Belgio il 26 ottobre 1946.

## Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* ed ha effetto dal 26 ottobre 1946.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti della Repubblica italiana. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare come legge dello Stato.

Dato a Roma, addì 10 aprile 1948

DE NICOLA

DE GASPERI — SFORZA — DEL  
VECCHIO — TREMELLONI  
MERZAGORA

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 22 maggio 1948  
Atti del Governo, registro n. 20, foglio n. 169. — FRASCA

Protocole de la première session  
de la Commission mixte italo-belge

La Commission mixte italo-belge, prévue par l'Accord signé à Rome le 18 avril 1946, a tenu sa première session à Rome du 15 au 26 octobre 1946.

Les conclusions des travaux de la Commission sont fixées comme suit:

## A) QUESTIONS COMMERCIALES

## 1. — EXPORTATIONS DE MARCHANDISES ITALIENNES VERS L'UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE.

*Contingents*

Les deux Délégations ont décidé de fixer les contingents supplémentaires pour les produits italiens à l'importation dans l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise prévus dans l'Accord du 18 avril 1946 et d'y ajouter de nouveaux contingents conformément à ce qui résulte de l'Annexe A.

Par conséquent la liste A) annexée au susdit Accord du 18 avril 1946 est modifiée suivant les rubriques de la liste A annexée au présent Protocole.

## 2. — EXPORTATIONS DE MARCHANDISES BELGES VERS L'ITALIE.

*Contingents*

Les deux Délégations ont décidé de fixer les contingents supplémentaires pour les produits de l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise à l'importation en Italie prévus dans l'Accord du 18 avril 1946 et d'y ajouter de nouveaux contingents conformément à ce qui résulte de l'Annexe B.

Par conséquent la liste B annexée au susdit Accord du 18 avril 1946 est modifiée suivant les rubriques de la liste B annexée au présent Protocole.

*Matériel photographique*

Les deux Délégations ont pris acte avec satisfaction de l'entente intervenue entre la filiale italienne de la Société Gevaert et les Sociétés Ferrania et Tensi à propos de l'importation en Italie des produits photographiques Gevaert.

Il est entendu que les contingents accordés par le Gouvernement italien pour l'importation de produits photographiques de la Belgique seront mis à la disposition exclusive de la Société Italienne Fotoprodotti Gevaert de Milan.

*Verreries*

Il est entendu que les contingents supplémentaires accordés pour les produits de l'industrie de la verrerie ont un caractère exceptionnel compte tenu de la situation actuelle de l'Italie.

D'autre part les deux Gouvernements s'efforceront, dans la mesure du possible, de favoriser toute entente entre les divers producteurs intéressés.

*Charbon*

La Délégation Italienne attire l'attention de la Délégation Belge sur la question du prix du charbon belge qui, comm'il résulte de l'Aide-Memoire ci-annexé est considérablement plus élevé que les prix du charbon de même qualité d'autres provenances. Il est évident que l'Italie a intérêt à obtenir un prix plus favorable, étant donné que la contrepartie du charbon belge est constituée par l'envoi de mineurs italiens, que beaucoup d'autres Pays seraient désireux de recevoir.

La Délégation Belge déclare que la question ne relève pas de la compétence de la Commission Mixte et fait valoir que le prix de vente à l'Italie est le même qu'aux autres Pays.

Les deux Délégations se déclarent d'accord pour que la question soit résolue par d'autres instances en con-

nexion avec la modification du Protocole relatif à l'échange d'ouvriers mineurs italiens contre du charbon belge signé à Rome le 23 juin 1946.

*Wagons de chemin de fer*

En ce qui concerne la fourniture éventuelle par la Belgique à l'Italie de wagons de chemin de fer le Gouvernement Belge prêtera ses bons offices pour que les producteurs belges puissent être, dès que possible, mis en contact avec les intéressés italiens.

*Répartitions des contingents*

En ce qui concerne l'importation en Italie de benzol, toluol, xylol et carbazol, la Délégation Belge déclare que par l'intermédiaire du Conseiller Commercial de l'Ambassade de Belgique seront signalés au Ministère italien du Commerce Extérieur les contrats de vente stipulés par l'organisation belge afin qu'il en soit tenu compte dans la répartition des contingents.

De son côté la Délégation Italienne déclare que les désignations sus indiquées seront prises en considération dans toute la mesure du possible.

## 3. — QUESTIONS GÉNÉRALES

Les deux Délégations sont d'accord de maintenir, par l'entremise des Conseillers Commerciaux des deux Pays, le plus strict contact afin d'assurer l'application la plus complète possible du présent Protocole.

La Délégation Italienne prend acte que le Gouvernement Belge facilitera autant que possible les contrats avec les organisations belges de vente des matières premières prévues dans la liste B annexée au présent Protocole.

Pour ce qui concerne l'utilisation des contingents prévus pour la fourniture réciproque des produits de l'industrie mécanique, les deux Gouvernements se mettront d'accord pour reporter d'une rubrique à l'autre les disponibilités éventuelles qui viendraient à se produire.

## B) QUESTIONS FINANCIERES ET DE PAYEMENTS

La Commission Mixte a aussi examiné les questions concernant en particulier le fonctionnement de l'Accord de Paiement du 18 avril 1946.

Une entente a été réalisée entre les deux Délégations sur les mesures à prendre pour améliorer le fonctionnement de cette Convention. Pour autant qu'il soit nécessaire la Banque Nationale de Belgique et l'Ufficio Italiano dei Cambi s'entendront pour l'application pratique de ce qu'on a convenu à ce sujet.

## C) QUESTIONS FINALES

Les dispositions du présent Protocole, y compris les Annexes A et B entreront en vigueur à partir du jour de la signature et auront le même échéance que l'Accord auquel elles se réfèrent.

Fait à Rome en double exemplaire, le 26 octobre 1946

Per l'Italia  
DI NOLA

Per il Belgio  
R. CHAIDRON

Visto, d'ordine del Presidente della Repubblica

Il Ministro per gli affari esteri  
SFORZA

## LISTA A

## EXPORTATIONS ITALIENNES VERS L'UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBOURGEOISE

| N. du tarif<br>belge | MARCHANDISES                                                                                                                                                                          | Quantité ou valeur                                         |                                                                          | Nouveaux<br>contingents<br>annuels |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                                                                       | Contingents<br>prévus dans<br>l'Accord du<br>18 avril 1946 | Contingents<br>supplémentaires<br>fixés<br>par la<br>Commission<br>mixte |                                    |
| 37                   | Eponges                                                                                                                                                                               | Q.li                                                       | 50                                                                       | 50                                 |
| 53 e                 | Farine de riz                                                                                                                                                                         | "                                                          | 100                                                                      | 100                                |
| ex 64                | Condiments divers (1)                                                                                                                                                                 | "                                                          | — 25                                                                     | 25                                 |
| 64 d                 | Feuilles de laurier                                                                                                                                                                   | "                                                          | 200                                                                      | 200                                |
| ex 71                | Oignons                                                                                                                                                                               | "                                                          | 5.000                                                                    | 5.000                              |
| ex 71                | Ail                                                                                                                                                                                   | "                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| 71 c                 | Choux-fleurs (2)                                                                                                                                                                      | "                                                          | 2.000                                                                    | 5.500                              |
| 71 i-2               | Légumes frais non dénommés (3)                                                                                                                                                        | "                                                          | 3.000                                                                    | 6.500                              |
| 71 i                 | Tomates fraîches                                                                                                                                                                      | "                                                          | 1.000                                                                    | 2.000                              |
| 74 b-2               | Amandes sans coque                                                                                                                                                                    | "                                                          | 3.000                                                                    | 8.000                              |
| 78                   | Oranges, mandarines et citrons                                                                                                                                                        | "                                                          | 40.000                                                                   | 90.000                             |
| 80 b                 | Autres fruits secs (figues)                                                                                                                                                           | "                                                          | 3.000                                                                    | 3.000                              |
| 83                   | Marrons et châtaignes                                                                                                                                                                 | "                                                          | 1.000                                                                    | 2.000                              |
| 85                   | Noisettes { sans coque                                                                                                                                                                | "                                                          | 1.000                                                                    | 2.000                              |
|                      | { en coque                                                                                                                                                                            | "                                                          | 2.000                                                                    | 5.000                              |
| 86                   | Noix                                                                                                                                                                                  | "                                                          | 2.000                                                                    | 2.000                              |
| 92                   | Pistaches sans coque                                                                                                                                                                  | "                                                          | 10                                                                       | 20                                 |
| 98,3                 | Raisins frais non écrasés                                                                                                                                                             | "                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| 99 a                 | Autres fruits frais                                                                                                                                                                   | "                                                          | 5.000                                                                    | 6.000                              |
| 101 b                | Baies de genévrier                                                                                                                                                                    | "                                                          | 1.000                                                                    | 2.000                              |
| 105 f                | Graines de moutarde                                                                                                                                                                   | "                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| ex 106               | Graines potagères, notamment cornichons, petits oignons blancs, poireaux, choux-fleurs, salades, capucines, laitues, endives, salade-chicorée, fenouil, tomates, concombres et autres | "                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| ex 106               | Graines fourragères notamment luzerne trèfle, betteraves, lothier corniculé et autres                                                                                                 | "                                                          | 5.000                                                                    | 5.000                              |
| 109                  | Chanvre brut à fibre longue                                                                                                                                                           | "                                                          | 3.000                                                                    | 8.000                              |
| 126                  | Fleurs coupées                                                                                                                                                                        | f. b.                                                      | 5.000.000                                                                | 10.000.000                         |
| 135, 698             | Liège brut et ouvrages en liège                                                                                                                                                       | Q.li                                                       | 10.000                                                                   | 12.000                             |
| 140                  | Plantes médicinales                                                                                                                                                                   | f. b.                                                      | 3.500.000                                                                | 5.500.000                          |
| ex 140               | Racines de réglisse                                                                                                                                                                   | Q.li                                                       | 2.000                                                                    | 2.000                              |
| ex 140               | Racines de guimauve classées, coupées et nettoyées                                                                                                                                    | "                                                          | 70                                                                       | 70                                 |
| ex 141               | Sumac                                                                                                                                                                                 | "                                                          | 6.000                                                                    | 6.000                              |
| 146                  | Terres à couleurs                                                                                                                                                                     | "                                                          | 30.000                                                                   | 30.000                             |
| ex 150               | Pierre-ponce                                                                                                                                                                          | "                                                          | 15.000                                                                   | 20.000                             |
| 151                  | Graphite moulu amorphe                                                                                                                                                                | "                                                          | 4.000                                                                    | 4.000                              |
| ex 153               | Barytine (sulfate de baryte naturel)                                                                                                                                                  | "                                                          | 50.000                                                                   | 75.000                             |
| 154                  | Fluorine (spathfluor)                                                                                                                                                                 | "                                                          | 20.000                                                                   | 20.000                             |
| 164, ex 452          | Talc industriel et pharmaceutique                                                                                                                                                     | "                                                          | 15.000                                                                   | 15.000                             |
| 170                  | Soufre (4)                                                                                                                                                                            | "                                                          | 18.000                                                                   | 36.000                             |
| ex 170               | Soufre ventilé                                                                                                                                                                        | "                                                          | 600                                                                      | 2.600                              |
| 173                  | Borax                                                                                                                                                                                 | "                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| 175, 176, 795        | Marbre en blocs et ouvrages en marbre et en albâtre                                                                                                                                   | f. b.                                                      | 15.000.000                                                               | 20.000.000                         |
| ex 176               | Poudre de marbre                                                                                                                                                                      | Q.li                                                       | 300                                                                      | 600                                |
| ex 176               | Grenaille de marbre                                                                                                                                                                   | "                                                          | 75.000                                                                   | 150.000                            |
| ex 181               | Bentonite                                                                                                                                                                             | "                                                          | 60.000                                                                   | 60.000                             |
| 182,1                | Minéral de zinc                                                                                                                                                                       | "                                                          | 100.000                                                                  | 100.000                            |
| 225                  | Pulpes de fruits et d'agrumes sans sucre                                                                                                                                              | "                                                          | 10.000                                                                   | 10.000                             |
| 229                  | Jus d'agrumes                                                                                                                                                                         | "                                                          | 2.000                                                                    | 3.000                              |
| 233, 234             | Conserves de tomates                                                                                                                                                                  | "                                                          | 5.000                                                                    | 7.000                              |
| ex 233, 234          | Conserves de légumes (2)                                                                                                                                                              | "                                                          | — 600                                                                    | 600                                |
| 251                  | Sauces en flacon (2)                                                                                                                                                                  | "                                                          | — 120                                                                    | 120                                |
| 252                  | Jus de réglisse                                                                                                                                                                       | "                                                          | 2.000                                                                    | 2.000                              |
| 264                  | Vins médicaux                                                                                                                                                                         | HL.                                                        | 2.000                                                                    | 2.000                              |
| ex 264               | Vermout                                                                                                                                                                               | "                                                          | 3.000                                                                    | 3.000                              |
| 265                  | Vins                                                                                                                                                                                  | f. b.                                                      | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
| 277                  | Tabac brut                                                                                                                                                                            | Q.li                                                       | 30.400                                                                   | 30.400                             |
| 285                  | Mercurus vierge en potiches                                                                                                                                                           | "                                                          | 400                                                                      | 400                                |
| 307 b                | Acide borique                                                                                                                                                                         | "                                                          | 500                                                                      | 1.500                              |
| 307 n                | Acide tartrique                                                                                                                                                                       | "                                                          | 500                                                                      | 500                                |

(1) Pour le Congo.

(2) La livraison devra s'effectuer avant le premier mars 1947.

(3) La livraison devra s'effectuer avant le premier avril 1947.

(4) Dont 8.000 pour le Congo.

| N. du tarif<br>belge                       | MARCHANDISES                                                                                                                                       | Quantité ou valeur                                         |                                                                          | Nouveaux<br>contingents<br>annuels |            |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------|
|                                            |                                                                                                                                                    | Contingents<br>prévus dans<br>l'Accord du<br>18 avril 1946 | Contingents<br>supplémentaires<br>fixés<br>par la<br>Commission<br>mixte |                                    |            |
| 321                                        | Sulfate d'alumine . . . . .                                                                                                                        | Q.li                                                       | 100                                                                      | —                                  | 100        |
| 339                                        | Tartre brut . . . . .                                                                                                                              | »                                                          | 250                                                                      | —                                  | 250        |
| 340                                        | Crème de tartre . . . . .                                                                                                                          | »                                                          | 250                                                                      | —                                  | 250        |
| ex 384                                     | Sels thérapeutiques . . . . .                                                                                                                      | f. b.                                                      | 200.000                                                                  | —                                  | 200.000    |
| ex 384                                     | Sels de mercure . . . . .                                                                                                                          | »                                                          | 3.000.000                                                                | —                                  | 3.000.000  |
| ex 384 h                                   | Urée . . . . .                                                                                                                                     | Q.li                                                       | —                                                                        | 500                                | 500        |
| 396                                        | Colorants organiques synthétiques . . . . .                                                                                                        | »                                                          | 3.500                                                                    | 2.000                              | 5.500      |
| ex 396                                     | Matières intermédiaires pour colorants . . . . .                                                                                                   | f. b.                                                      | 5.000.000                                                                | 50.000.000                         | 55.000.000 |
| ex 396, 398, 399                           | Teintures et produits chimiques pour l'industrie du<br>coton et de la laine . . . . .                                                              | Q.li                                                       | —                                                                        | 200                                | 200        |
| 400 b                                      | Extrait tannant sec de châtaigner . . . . .                                                                                                        | »                                                          | 2.000                                                                    | 4.000                              | 6.000      |
| 448                                        | Huiles essentielles naturelles d'agrumes et autres . . . . .                                                                                       | »                                                          | 50                                                                       | 25                                 | 75         |
| 463                                        | Peaux chamoisés . . . . .                                                                                                                          | »                                                          | —                                                                        | 100                                | 100        |
| ex 466                                     | Peaux teintes de chevreau et d'agneau . . . . .                                                                                                    | f. b.                                                      | —                                                                        | 60.000.000                         | 60.000.000 |
| 489 e                                      | Peaux de lapin en poil . . . . .                                                                                                                   | Q.li                                                       | 500                                                                      | —                                  | 500        |
| 494                                        | Soie grège . . . . .                                                                                                                               | »                                                          | 500                                                                      | 500                                | 1.000      |
| 494 a                                      | Divers produits et confections de l'industrie textile, no-<br>tamment produits manufacturés de laine, de soie<br>et de rayonne . . . . .           | f. b.                                                      | 15.000.000                                                               | 15.000.000                         | 30.000.000 |
| ex 497                                     | Fils de soie autres que fils à coudre . . . . .                                                                                                    | »                                                          | —                                                                        | 10.000.000                         | 10.000.000 |
| 498                                        | Fils de soie naturelle à coudre . . . . .                                                                                                          | »                                                          | 20.000.000                                                               | 10.000.000                         | 30.000.000 |
| 499, 511                                   | Tissus de soie . . . . .                                                                                                                           | »                                                          | 50.000.000                                                               | 25.000.000                         | 75.000.000 |
| 499 bis, 509 bis                           | Tissus de rayonne, doublures et autres . . . . .                                                                                                   | Q.li                                                       | 500                                                                      | —                                  | 500        |
| ex 499 bis, 509 bis                        | Doublure . . . . .                                                                                                                                 | »                                                          | —                                                                        | 1.000                              | 1.000      |
| 499, 499 bis                               | Rubans, passamanterie en soie, bourre de soie et<br>rayonne . . . . .                                                                              | f. b.                                                      | 3.000.000                                                                | —                                  | 3.000.000  |
| 505, 515 bis                               | Rubans pour garniture de chapeaux pour hommes, en<br>soie naturelle et coton, ou en soie naturelle et en<br>produits remplaçant le coton . . . . . | mètres                                                     | 200.000                                                                  | 300.000                            | 500.000    |
| 516, 528                                   | Tissus de laine . . . . .                                                                                                                          | f. b.                                                      | 5.000.000                                                                | —                                  | 5.000.000  |
| 549, 553                                   | Tissus de traite (cotonnade) (1) . . . . .                                                                                                         | »                                                          | —                                                                        | 10.000.000                         | 10.000.000 |
| 549                                        | Mèches en coton pour bougies . . . . .                                                                                                             | Q.li                                                       | 10                                                                       | —                                  | 10         |
| 559, 611                                   | Fils et ficelles de chanvre . . . . .                                                                                                              | »                                                          | 2.500                                                                    | 2.500                              | 5.000      |
| 606, 610                                   | Bonneterie y compris bas et chaussettes, notamment<br>produits en laine d'Angora . . . . .                                                         | f. b.                                                      | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         | 20.000.000 |
| ex 606, 613                                | Vêtements, confections, lingerie, bonneteries, usagés<br>ou non (1) . . . . .                                                                      | »                                                          | —                                                                        | 10.000.000                         | 10.000.000 |
| ex 612                                     | Confections pour dame . . . . .                                                                                                                    | »                                                          | —                                                                        | 10.000.000                         | 10.000.000 |
| 614                                        | Cloche de chapeaux en feutre . . . . .                                                                                                             | Q.li                                                       | 100                                                                      | —                                  | 100        |
| 615                                        | Chapeaux en feutre pour hommes . . . . .                                                                                                           | pièces                                                     | 100.000                                                                  | —                                  | 100.000    |
| 616                                        | Chapeaux en feutre pour femmes . . . . .                                                                                                           | »                                                          | 50.000                                                                   | —                                  | 50.000     |
| 616 b                                      | Chapeaux en paille pour femmes . . . . .                                                                                                           | Q.li                                                       | 100.000                                                                  | —                                  | 100.000    |
| 638 b                                      | Ebauchons en racine de bruyère . . . . .                                                                                                           | »                                                          | 2.000                                                                    | —                                  | 2.000      |
| ex 727                                     | Papier pelure y compris papier pour impression sans<br>bois . . . . .                                                                              | »                                                          | 200                                                                      | 500                                | 700        |
| 734                                        | Papier à cigarettes en rouleaux et en cahiers . . . . .                                                                                            | »                                                          | 1.500                                                                    | 1.000                              | 2.500      |
| ex 734, 742, 747,<br>750, 752, 753,<br>753 | Autres papiers et carton . . . . .                                                                                                                 | f. b.                                                      | —                                                                        | 8.000.000                          | 8.000.000  |
| 743                                        | Livres, périodiques et autres publications . . . . .                                                                                               | »                                                          | 5.000.000                                                                | —                                  | 5.000.000  |
| ex 786                                     | Ardoises pour écoliers . . . . .                                                                                                                   | »                                                          | —                                                                        | 400.000                            | 400.000    |
| 810                                        | Matériaux creux en terre cuite pour toitures indus-<br>trielles et autres . . . . .                                                                | »                                                          | 15.000.000                                                               | —                                  | 15.000.000 |
| 815, 816                                   | Dalles en terre cuite . . . . .                                                                                                                    | mq.                                                        | —                                                                        | 35.000                             | 35.000     |
| 818, 820, 822,<br>824, 825                 | Articles ménagers et sanitaires en faïence, grès, terre<br>cuite et porcelaine . . . . .                                                           | f. b.                                                      | —                                                                        | 25.000.000                         | 25.000.000 |
| ex 832, ex 833                             | Miroirs de traite (1) . . . . .                                                                                                                    | pièces                                                     | —                                                                        | 100.000                            | 100.000    |
| 848                                        | Tubes en verre . . . . .                                                                                                                           | Q.li                                                       | 30                                                                       | —                                  | 30         |
| ex 849, ex 851                             | Verres d'optiques et pour lunettes . . . . .                                                                                                       | f. b.                                                      | —                                                                        | 3.000.000                          | 3.000.000  |
| 852                                        | Perles de traite (1) . . . . .                                                                                                                     | »                                                          | 50                                                                       | 200                                | 250        |
| ex 864                                     | Ampoules en verre neutre . . . . .                                                                                                                 | pièces                                                     | —                                                                        | 25.000                             | 25.000     |
| 902 d                                      | Articles émaillés et ustensiles de ménage (2) . . . . .                                                                                            | f. b.                                                      | —                                                                        | 5.000.000                          | 5.000.000  |
| 918, 952                                   | Serrures (1) . . . . .                                                                                                                             | pièces                                                     | —                                                                        | 3.000                              | 3.000      |
| 918, 952                                   | Cadenas (1) . . . . .                                                                                                                              | Douzain                                                    | —                                                                        | 6.000                              | 6.000      |
| ex 933, ex 956                             | Lampes tempête (1) . . . . .                                                                                                                       | pièces                                                     | —                                                                        | 5.000                              | 5.000      |
| 936                                        | Cuivre battu en feuilles . . . . .                                                                                                                 | Q.li                                                       | 10                                                                       | —                                  | 10         |
| 1006, 1011, 1017                           | Couteaux ciseaux (1) . . . . .                                                                                                                     | pièces                                                     | —                                                                        | 70.000                             | 70.000     |
| ex 1019                                    | Fers à repasser à braise (1) . . . . .                                                                                                             | »                                                          | —                                                                        | 1.000                              | 1.000      |
| 1019 b                                     | Allume-cigarettes . . . . .                                                                                                                        | »                                                          | 10.000                                                                   | 10.000                             | 20.000     |

(1) Pour le Congo.

(2) Dont 2.000.000 pour le Congo.

| N. du tarif<br>belge | MARCHANDISES                                                                                                 | Quantité ou valeur                                         |                                                                          | Nouveaux<br>contingents<br>annuels |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                      |                                                                                                              | Contingents<br>prévus dans<br>l'Accord du<br>18 avril 1946 | Contingents<br>supplémentaires<br>fixés<br>par la<br>Commission<br>mixte |                                    |
|                      | PRODUITS DE L'INDUSTRIE MÉCANIQUE                                                                            |                                                            |                                                                          |                                    |
|                      | Machines-outils, machines et tracteurs agricoles . . f. b.                                                   | 50.000.000                                                 | 20.000.000                                                               | 70.000.000                         |
|                      | Ascenseurs, monte-charge, etc. . . . .                                                                       | 10.000.000                                                 | 10.000.000                                                               | 20.000.000                         |
|                      | Turbines à vapeur . . . . .                                                                                  | 10.000.000                                                 | 10.000.000                                                               | 20.000.000                         |
|                      | Broyeuses pour la fabrication de couleurs d'art . . .                                                        | —                                                          | 500.000                                                                  | 500.000                            |
|                      | Matériel électrique et moteurs spéciaux électriques . .                                                      | 14.000.000                                                 | 15.000.000                                                               | 29.000.000                         |
|                      | Machines pour aiguiser les cardes . . . . .                                                                  | 200.000                                                    | —                                                                        | 200.000                            |
|                      | Instruments d'optiques, de mesure et de photographie .                                                       | 15.000.000                                                 | —                                                                        | 15.000.000                         |
| ex 1025 a            | Moteurs marins (Diesel) . . . . .                                                                            | réservé                                                    |                                                                          |                                    |
| 1055                 | Machines à coudre industrielles et domestiques . pièces                                                      | 8.000                                                      |                                                                          | 8.000                              |
|                      | f. b.                                                                                                        |                                                            | 15.000.000                                                               | 15.000.000                         |
| ex 1056              | Machines à écrire . . . . . pièces                                                                           | 8.000                                                      |                                                                          | 8.000                              |
|                      | f. b.                                                                                                        |                                                            | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
| ex 1056              | Machines à calculer . . . . . pièces                                                                         | 3.000                                                      |                                                                          | 3.000                              |
|                      | f. b.                                                                                                        |                                                            | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
|                      | Appareils pour projections cinématographiques à pas<br>normal et à pas réduit . . . . .                      | —                                                          | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
|                      | Appareils électromédicaux . . . . .                                                                          | —                                                          | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
|                      | Machines pour la fabrication des chapeaux . . . . .                                                          | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
|                      | Machines pour la filature de la laine peignée . . . . .                                                      | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
|                      | Metiers pour tisser la laine, le coton et la rayonne . .                                                     | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
|                      | Machines pour carder le crin . . . . .                                                                       | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
|                      | Machines pour l'industrie graphique . . . . .                                                                | —                                                          | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
|                      | Séchoirs avec ventilateurs . . . . .                                                                         | —                                                          | 1.500.000                                                                | 1.500.000                          |
|                      | Brûleurs ou mazout . . . . .                                                                                 | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
|                      | Rameuses pour tissus légers . . . . .                                                                        | —                                                          | 3.000.000                                                                | 3.000.000                          |
| ex 1056, ex 1071     | Pièces et accessoires pour machines à écrire, machi-<br>nes à calculer et machines à coudre . . . . .        | 5.000.000                                                  | —                                                                        | 5.000.000                          |
| 1071                 | Roulements à billes . . . . .                                                                                | 5.000.000                                                  | 2.500.000                                                                | 7.500.000                          |
| 1093                 | Byciclettes (1) . . . . . pièces                                                                             | —                                                          | 5.000                                                                    | 5.000                              |
| 1100                 | Véhicules automobiles sans pneus . . . . .                                                                   | 1.000                                                      | —                                                                        | 1.000                              |
| 1100 quater          | Parties et pièces détachées pour automobiles . . . Q.li                                                      | 200                                                        | —                                                                        | 200                                |
|                      | f. b.                                                                                                        | —                                                          | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
| ex 1118              | Seringues hypodermiques . . . . .                                                                            | —                                                          | 1.000.000                                                                | 1.000.000                          |
| 1130 ex 1145         | Instruments de musique: accordéons et harmonicas pièces                                                      | 300                                                        | 200                                                                      | 500                                |
| 1158                 | Chaussures avec semelles de bois et autres . . . f. b.                                                       | —                                                          | 4.000.000                                                                | 4.000.000                          |
| 1173 c               | Celluloïd en blocs, plaques, tubes et bâtons . . . Q.li                                                      | 500                                                        | —                                                                        | 500                                |
| 1173 f               | Ouvrages en celluloïd non dénommés . . . . .                                                                 | 30                                                         | —                                                                        | 30                                 |
| 1013                 | Sécateurs (1) . . . . . pièces                                                                               | —                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| ex 1059              | Appareils électriques de ménage (2) . . . f. b.                                                              | —                                                          | 35.000.000                                                               | 35.000.000                         |
| ex 1064              |                                                                                                              | —                                                          |                                                                          |                                    |
| ex 1089              | Appareils radioélectriques pour la télégraphie, la té-<br>léphonie, la télévision et autres applications . . | 18.000.000                                                 | 50.000.000                                                               | 68.000.000                         |
| 1088 b               |                                                                                                              | —                                                          | 3.000.000                                                                | 3.000.000                          |
| 1120                 | Thermomètres médicaux . . . . .                                                                              | —                                                          | 3.000.000                                                                | 3.000.000                          |
| 1177                 | Tresses de paille (pour le Luxembourg) . . . pièces                                                          | 2.000                                                      | —                                                                        | 2.000                              |
| ex 1182              | Nattes en paille pour semelles intérieures . . . Q.li                                                        | 50                                                         | —                                                                        | 50                                 |
| 1184                 | Articles de paille, raphia et jonc . . . . . f. b.                                                           | —                                                          | 1.000.000                                                                | 1.000.000                          |
| 1191                 | Boutons de corozo et autres (3) . . . . .                                                                    | 20.000.000                                                 | 12.000.000                                                               | 32.000.000                         |
| 1192                 | Stylos de traite . . . . . pièces                                                                            | —                                                          | 100.000                                                                  | 100.000                            |
|                      | Produits de l'artisanat tels que maroquinerie, céra-<br>miques, imagerie, verres de Venise (1) . . . f. b.   | 12.000.000                                                 | 10.000.000                                                               | 22.000.000                         |
|                      | Garnitures de sacs pour dialyseurs et sacs pour dia-<br>lyseurs . . . . . pièces                             | 550                                                        | —                                                                        | 550                                |
|                      | Autres marchandises (3) . . . . . f. b.                                                                      | 50.000.000                                                 | 100.000.000                                                              | 150.000.000                        |

(1) Pour le Congo.

(2) Dont 5.000 kg. pour le Congo.

(3) Dont 10.000.000 pour le Congo.

## LISTA B

## EXPORTATIONS DE L'UNION ECONOMIQUE BELGO-LUXEMBURGEOISE VERS L'ITALIE

| N. du tarif belge | MARCHANDISES                                                                                                               | Quantité ou valeur                                |                                                           | Nouveaux contingents annuels |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------|
|                   |                                                                                                                            | Contingents prévus dans l'Accord du 13 avril 1946 | Contingents supplémentaires fixés par la Commission mixte |                              |
| ex 1              | Chevaux d'élevage . . . . . Têtes                                                                                          | 50                                                | 100                                                       | 150                          |
| ex 1              | Chevaux de trait . . . . . »                                                                                               | 500                                               | 1.000                                                     | 1.500                        |
| ex 21             | Gélatine alimentaire . . . . . Q.li                                                                                        | —                                                 | 150                                                       | 150                          |
| 33, 34            | Poissons frais, conservés, salés, fumés . . . . . Frs.b.                                                                   | —                                                 | 50.000.000                                                | 50.000.000                   |
| 40, 921           | Glucose et amidon . . . . . Q.li                                                                                           | —                                                 | 2.000                                                     | 2.000                        |
| 74                | Légumes secs (petits pois, haricots) . . . . . Frs.b.                                                                      | 2.000.000                                         | —                                                         | 2.000.000                    |
| 109               | Alcool éthylique (1) . . . . . »                                                                                           | —                                                 | —                                                         | —                            |
| 117 e             | Graines de lin (1) . . . . . »                                                                                             | —                                                 | —                                                         | —                            |
| 117 f             | Graines de ricin (1) . . . . . »                                                                                           | —                                                 | —                                                         | —                            |
| 125 d             | Huile de lin (1) . . . . . »                                                                                               | —                                                 | —                                                         | —                            |
| 135               | Huile de palme . . . . . Q.li                                                                                              | 2.500                                             | —                                                         | 2.500                        |
| 142               | Lin teillé . . . . . »                                                                                                     | 5.000                                             | 10.000                                                    | 15.000                       |
| 144.161, ex 270 a | Jute, tissus de jute pur et sacs de jute . . . . . »                                                                       | —                                                 | 6.000                                                     | 6.000                        |
| ex 147            | Fibres du Congo (uraniu, bobota e Piengo) (2) . . . . . Q.li                                                               | —                                                 | 5.000                                                     | 5.000                        |
| ex 152, 154       | Fils de lin y compris . . . . . »                                                                                          | 1.500                                             | —                                                         | 1.500                        |
| 157, 158          | Fils de lin à coudre . . . . . Frs.b.                                                                                      | —                                                 | 5.000.000                                                 | 5.000.000                    |
| ex 160            | Tissus de lin . . . . . Q.li                                                                                               | —                                                 | 200                                                       | 200                          |
| 181               | Coton brut . . . . . »                                                                                                     | 40.000                                            | 10.000                                                    | 50.000                       |
| 182               | Déchets de coton . . . . . »                                                                                               | —                                                 | 6.000                                                     | 6.000                        |
| 211               | Laine . . . . . »                                                                                                          | 50.000                                            | 10.000                                                    | 60.000                       |
| 212               | Déchets et blouses de laine . . . . . »                                                                                    | 10.000                                            | 2.000                                                     | 12.000                       |
| 214               | Poils de lièvre et de lapin pour chapeaux . . . . . »                                                                      | 1.800                                             | —                                                         | 1.800                        |
| ex 218            | Tissus de laine cardés . . . . . »                                                                                         | —                                                 | 200                                                       | 200                          |
| 274 b             | Minerais de manganèse (3) . . . . . »                                                                                      | —                                                 | 50.000                                                    | 50.000                       |
| 278               | Mitrailles de fer et d'acier . . . . . »                                                                                   | 100.000                                           | —                                                         | 100.000                      |
| 280               | Fonte hématite et phosphoreuse . . . . . »                                                                                 | 20.000                                            | —                                                         | 20.000                       |
| ex 286            | Fers et aciers communs laminés à chaud (4) . . . . . »                                                                     | —                                                 | 200.000                                                   | 200.000                      |
| 292               | Fils d'acier et de fer spéciaux pour carde . . . . . »                                                                     | 1.000                                             | —                                                         | 1.000                        |
| 349               | Cuivre en lingots . . . . . »                                                                                              | 200.000                                           | 50.000                                                    | 250.000                      |
| 373               | Régule d'antimoine . . . . . »                                                                                             | 250                                               | —                                                         | 250                          |
| 383 a             | Etain en saumon (5) . . . . . »                                                                                            | 15.000                                            | —                                                         | 15.000                       |
| 383 a             | Soudures d'étain . . . . . »                                                                                               | 50                                                | —                                                         | 50                           |
| 388               | Autres métaux non ferreux et leurs alliages y compris cobalt métal et en poudre . . . . . Frs.b.                           | 5.000.000                                         | 5.000.000                                                 | 10.000.000                   |
|                   |                                                                                                                            | selon disponibilité du moment                     |                                                           |                              |
| 388 b) c          | Barrettes et gros fils de molybdène . . . . . Q.li                                                                         | 1                                                 | 1                                                         | 2                            |
| 388 b) c          | Barrettes et gros fils de tungstène . . . . . »                                                                            | 1                                                 | 1                                                         | 2                            |
|                   | PRODUITS DE L'INDUSTRIE MÉCANIQUE ET ÉLECTRIQUE                                                                            |                                                   |                                                           |                              |
|                   | Machines outils pour le travail des métaux et du bois . . . . . Frs.b.                                                     | 30.000.000                                        | 15.000.000                                                | 45.000.000                   |
|                   | Locopulseurs . . . . . »                                                                                                   | —                                                 | 10.000.000                                                | 10.000.000                   |
|                   | Machines agricoles . . . . . »                                                                                             | —                                                 | 5.000.000                                                 | 5.000.000                    |
|                   | Appareils et outils pour diamantaires, outils diamantés, outils, meules et filières . . . . . »                            | —                                                 | 10.000.000                                                | 10.000.000                   |
|                   | Machines pour les travaux complémentaires, du papier y compris machines pour la fabrication des tubes coniques . . . . . » | 15.000.000                                        | 45.000.000                                                | 60.000.000                   |
|                   | Articles en tôle, quincailleries de bâtiment Outillages et ustensiles de ménage . . . . . »                                | 10.000.000                                        | —                                                         | 10.000.000                   |
|                   | Machines pour la filature . . . . . »                                                                                      | 4.000.000                                         | 20.000.000                                                | 24.000.000                   |
|                   | Machines pour le finissage des tissus . . . . . »                                                                          | —                                                 | 10.000.000                                                | 10.000.000                   |
|                   | Machines spéciales et accessoires pour la fabrication des cartes et d'effilacheuses . . . . . »                            | 5.000.000                                         | —                                                         | 5.000.000                    |
|                   | Presses à teintures . . . . . »                                                                                            | —                                                 | 250.000                                                   | 250.000                      |
|                   | Machines et outillages pour l'application des asphaltés et bitumes . . . . . »                                             | —                                                 | 15.000.000                                                | 15.000.000                   |
|                   | Garnitures de cartes (6) . . . . . »                                                                                       | —                                                 | 15.000.000                                                | 15.000.000                   |
|                   | Matériel pour mines . . . . . »                                                                                            | —                                                 | 5.000.000                                                 | 5.000.000                    |
|                   | Compteurs à gaz et pour l'électricité . . . . . »                                                                          | 8.000.000                                         | —                                                         | 8.000.000                    |

(1) Selon « allocation ».

(2) Pour une année.

(3) La Délégation belge se réserve de spécifier les caractéristiques.

(4) Le contingent est limité aux produits suivants: palplanches métalliques, rails pour ponts roulants, poutrelles larges ailes parallèles.

(5) Augmentation selon « allocation ».

(6) Il s'agit d'un contingent exceptionnel en vue de la situation actuelle.

| N. du tarif<br>belge | MARCHANDISES                                                                                                                                      | Quantité ou valeur                                         |                                                                          | Nouveaux<br>contingents<br>annuels |
|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                      |                                                                                                                                                   | Contingents<br>prévus dans<br>l'Accord du<br>18 avril 1948 | Contingents<br>supplémentaires<br>fixés<br>par la<br>Commission<br>mixte |                                    |
|                      | Fûts métalliques . . . . . Frs.b.                                                                                                                 | 12.000.000                                                 | —                                                                        | 12.000.000                         |
|                      | Accessoires en fonte malléable . . . . .                                                                                                          | 1.000.000                                                  | —                                                                        | 1.000.000                          |
|                      | Installation de douci-polissage pour fabrication des<br>verreries et glaceries . . . . .                                                          | 50.000.000                                                 | —                                                                        | 50.000.000                         |
|                      | Matériel électrique . . . . .                                                                                                                     | 8.000.000                                                  | —                                                                        | 8.000.000                          |
|                      | Armes de chasse et pièces détachées pour armes de<br>chasse . . . . .                                                                             | 1.000.000                                                  | 3.000.000                                                                | 4.000.000                          |
|                      | Appareils téléphoniques (sélecteur) combinateurs, répé-<br>teurs, relais spéciaux, accessoires pour disques,<br>capsules microphoniques . . . . . | 3.000.000                                                  | 4.000.000                                                                | 7.000.000                          |
|                      | Wagons de chemin de fer (1) . . . . .                                                                                                             | —                                                          | p. m.                                                                    | —                                  |
| 543, 544, 545        | Marbres en blocs et ouvrages en marbre . . . . .                                                                                                  | 2.000.000                                                  | —                                                                        | 2.000.000                          |
| ex 558               | Terres chamottées et terres pour fonderie . . . . . Q.li                                                                                          | 10.000                                                     | —                                                                        | 10.000                             |
| ex 558               | Terres calcinées . . . . .                                                                                                                        | 5.000                                                      | —                                                                        | 5.000                              |
| ex 558               | Terres réfractaires . . . . .                                                                                                                     | —                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| 563                  | Bitumes solides (2) . . . . .                                                                                                                     | 250.000                                                    | 200.000                                                                  | 450.000                            |
| ex 564               | Charbon . . . . .                                                                                                                                 | p. m.                                                      | —                                                                        | —                                  |
| ex 565               | Sables pour verrerie et métallurgie . . . . .                                                                                                     | 300.000                                                    | —                                                                        | 300.000                            |
| 567                  | Produits réfractaires à haut teneur en allumine<br>(40 % et au-dessus) . . . . .                                                                  | 2.500                                                      | —                                                                        | 2.500                              |
| ex 574               | Creusets de fonderie en graphite . . . . .                                                                                                        | —                                                          | 50                                                                       | 50                                 |
| ex 581               | Verres à glace simplement polis (3) (4) . . . . .                                                                                                 | 10.000                                                     | 7.500                                                                    | 17.500                             |
| ex 581               | Verres armés pour toiture (4) . . . . .                                                                                                           | 1.000                                                      | —                                                                        | 1.000                              |
| ex 581               | Verres à vitres (4) . . . . .                                                                                                                     | 10.000                                                     | 2.000                                                                    | 12.000                             |
| 591                  | Gobeletterie en tout genre . . . . . Frs.b.                                                                                                       | 1.750.000                                                  | —                                                                        | 1.750.000                          |
| 591 d                | Articles en verre de laboratoires . . . . .                                                                                                       | —                                                          | 500.000                                                                  | 500.000                            |
| ex 594               | Cardes d'amiante . . . . .                                                                                                                        | —                                                          | 500.000                                                                  | 500.000                            |
| ex 604               | Bois du Congo (5) . . . . .                                                                                                                       | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 635 a                | Ivoire . . . . . Q.li                                                                                                                             | —                                                          | 50                                                                       | 50                                 |
| 642                  | Résines synthétiques . . . . .                                                                                                                    | 300                                                        | —                                                                        | 300                                |
| 649                  | Benzol, benzène . . . . .                                                                                                                         | 5.000                                                      | 30.000                                                                   | 35.000                             |
| 649                  | Toluol, toluène . . . . .                                                                                                                         | 4.000                                                      | 5.000                                                                    | 9.000                              |
| 649                  | Xylol . . . . .                                                                                                                                   | —                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| 654                  | Gomme copal du Congo . . . . .                                                                                                                    | 3.000                                                      | 1.000                                                                    | 4.000                              |
| 672 a                | Acides arsénieux . . . . .                                                                                                                        | —                                                          | 100                                                                      | 100                                |
| 674                  | Potasse caustique . . . . .                                                                                                                       | —                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| ex 679-713           | Oxyde de potassium, de chrome, de cuivre, d'étain et<br>de nickel . . . . .                                                                       | 30                                                         | —                                                                        | 30                                 |
| 679 b                | Oxyde d'antimoine . . . . .                                                                                                                       | 250                                                        | 250                                                                      | 500                                |
| 679 e                | Oxyde et sels de cobalt . . . . .                                                                                                                 | 15                                                         | —                                                                        | 15                                 |
| 686                  | Chlorure d'ammonium technique . . . . .                                                                                                           | —                                                          | 15.000                                                                   | 15.000                             |
| 692 j                | Sulphate de soude anhydre (5) . . . . .                                                                                                           | —                                                          | 200                                                                      | 200                                |
| 694 d                | Sulfure de sodium . . . . .                                                                                                                       | —                                                          | 600                                                                      | 600                                |
| 697                  | Hypophosphite de potassium . . . . .                                                                                                              | 50                                                         | —                                                                        | 50                                 |
| 697                  | Hypophosphite de sodium . . . . .                                                                                                                 | 50                                                         | —                                                                        | 50                                 |
| ex 713               | Phosphate bicalcique précipité alimentaire . . . . .                                                                                              | —                                                          | 20.000                                                                   | 20.000                             |
| ex 713               | Hypophosphite de calcium . . . . .                                                                                                                | 100                                                        | —                                                                        | 100                                |
| ex 713               | Hypophosphite de magnésium . . . . .                                                                                                              | 50                                                         | —                                                                        | 50                                 |
| 715 a-2              | Scorie Thomas (6) . . . . .                                                                                                                       | —                                                          | 155.000                                                                  | 155.000                            |
| 715 b-2              | Nitrate de chaux (7) . . . . .                                                                                                                    | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| ex 715 b-4           | Sulfate d'ammoniaque technique . . . . .                                                                                                          | —                                                          | 15.000                                                                   | 15.000                             |
| ex 717 d             | Phénol (8) . . . . .                                                                                                                              | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 718 d                | Stéarine . . . . .                                                                                                                                | 6.000                                                      | —                                                                        | 6.000                              |
| 721                  | Glycérine (7) . . . . .                                                                                                                           | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 722                  | Ether pharmaceutique . . . . .                                                                                                                    | 2.000                                                      | —                                                                        | 2.000                              |
| 724                  | Chloroforme . . . . .                                                                                                                             | 500                                                        | —                                                                        | 500                                |
| 726                  | Acétate de chaux (pyrolignite) . . . . .                                                                                                          | 3.000                                                      | 3.000                                                                    | 6.000                              |
| 749                  | Naftaline brute et raffinée (9) . . . . .                                                                                                         | 25.000                                                     | 15.000                                                                   | 40.000                             |
| 751 bis              | Carbazol . . . . .                                                                                                                                | —                                                          | 400                                                                      | 400                                |
| ex 766 a             | Sels pure de quinine . . . . .                                                                                                                    | —                                                          | 2                                                                        | 2                                  |
| ex 766 d             | Sulfate brut de quinine . . . . .                                                                                                                 | —                                                          | 20                                                                       | 20                                 |

(1) La fourniture sera négociée sur la base d'ententes directes par les intéressés.

(2) Et davantage si possible.

(3) Les deux Gouvernements s'efforceront de provoquer une entente entre les fabricants des deux Pays, pour le secteur des verreries.

(4) Il s'agit de contingents exceptionnels en rapport à la situation actuelle.

(5) Selon possibilités.

(6) Sous « allocation ».

(7) Selon « allocation ».

(8) Selon disponibilités.

(9) La naftaline brute ne sera fournie que selon les disponibilités.



| N. du tarif<br>belge     | MARCHANDISES                                                                                                         | Quantité ou valeur                                         |                                                                          | Nouveaux<br>contingents<br>annuels |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                          |                                                                                                                      | Contingents<br>prévus dans<br>l'Accord du<br>18 avril 1946 | Contingents<br>supplémentaires<br>fixés<br>par la<br>Commission<br>mixte |                                    |
| 760                      | Nafthénates . . . . . Q.li                                                                                           | 50                                                         | —                                                                        | 50                                 |
| ex 769                   | Créosote (1) . . . . .                                                                                               | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| ex 776                   | Sulfate brut de quinine et sels purs de quinine . . . . .                                                            | 100                                                        | —                                                                        | —                                  |
| ex 776 a                 | Ecorces de cinchona Ledgeriana . . . . .                                                                             | —                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| 776                      | Ecorces de quinquina . . . . .                                                                                       | 1.000                                                      | —                                                                        | —                                  |
| 777                      | Plantes employées en médecine notamment valériane,<br>camomille . . . . .                                            | 1.250                                                      | —                                                                        | 1.250                              |
| ex 781                   | Alcool camphoré . . . . .                                                                                            | 100                                                        | —                                                                        | 100                                |
| ex 781                   | Ouate thermogène . . . . .                                                                                           | 50                                                         | 200                                                                      | 250                                |
| ex 781                   | Hydroplasma . . . . . pièces                                                                                         | —                                                          | 20.000                                                                   | 20.000                             |
| ex 781                   | Thiapiasma . . . . .                                                                                                 | —                                                          | 20.000                                                                   | 20.000                             |
| 767-782                  | Produit pharmaceutiques . . . . . doses                                                                              | 5.000                                                      | —                                                                        | 5.000                              |
|                          | dia - digitaline . . . . .                                                                                           | 5.000                                                      | —                                                                        | 5.000                              |
|                          | dia insuline . . . . .                                                                                               | 20.000                                                     | —                                                                        | 20.000                             |
|                          | dia penicilline . . . . .                                                                                            | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 782                      | Auti prolitine . . . . .                                                                                             | 3.000                                                      | —                                                                        | 3.000                              |
| ex 793                   | Bleu d'outremer . . . . . Frs.b.                                                                                     | 1.500.000                                                  | —                                                                        | 1.500.000                          |
| 796                      | Vernis et couleurs d'art . . . . .                                                                                   | —                                                          | 2.000.000                                                                | 2.000.000                          |
| 797                      | Pigments inorganiques . . . . .                                                                                      | 500.000                                                    | —                                                                        | 500.000                            |
| 802 b                    | Noir de fumée (carbon black) . . . . . Q.li                                                                          | 6.000                                                      | 8.000                                                                    | 14.000                             |
| 805                      | Peaux brutes pour maroquinerie . . . . . Frs.b.                                                                      | 20.000.000                                                 | —                                                                        | 20.000.000                         |
| 809                      | Peaux tannées pour maroquinerie . . . . .                                                                            | 5.000.000                                                  | —                                                                        | 5.000.000                          |
| ex 809; 811              | Cuir spéciaux pour cardes . . . . . Q.li                                                                             | 10                                                         | —                                                                        | 10                                 |
| ex 815                   | Courroies, cuirs industriels . . . . . Frs.b.                                                                        | —                                                          | 10.000.000                                                               | 10.000.000                         |
| 826                      | Caoutchouc (2) . . . . . Q.li                                                                                        | —                                                          | 15.000                                                                   | 15.000                             |
| ex 826                   | Gommes naturelles modifiées et synthétiques . . . . . Frs.b.                                                         | —                                                          | 5.000.000                                                                | 5.000.000                          |
| 834                      | Pneus . . . . . Q.li                                                                                                 | 1.500                                                      | —                                                                        | 1.500                              |
| 837 b                    | Tissus de feutre pour cardes . . . . .                                                                               | 400                                                        | —                                                                        | 400                                |
| 847; 854                 | Papier d'ameublement, papier bibliographique, semelles<br>papier et articles de papeterie générale . . . . . Frs.b.  | 15.000.000                                                 | —                                                                        | 15.000.000                         |
| 860; 861; 862;           | Livres, périodiques et autres publications . . . . .                                                                 | 5.000.000                                                  | —                                                                        | 5.000.000                          |
| ex 879                   | Diamants industriels . . . . . carati                                                                                | —                                                          | 30.000                                                                   | 30.000                             |
| PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES |                                                                                                                      |                                                            |                                                                          |                                    |
| 847 d-1;                 | Papier photographique sensibilisé et non sensibilisé . . . . . Kg.                                                   | 78.000                                                     | 22.500                                                                   | 100.500                            |
| 847 d-2                  | Plaques photographiques sur verre, sensibilisées . . . . .                                                           | 30.000                                                     | 5.000                                                                    | 35.000                             |
| 583                      | Film miniature sensibilisé et Rollfilm sur bobine . . . . .                                                          | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 947 a-1                  | Film studio . . . . .                                                                                                | 5.000                                                      | 1.000                                                                    | 6.000                              |
| ex 947 a-1               | X ray . . . . .                                                                                                      | 8.500                                                      | —                                                                        | 8.500                              |
| 948 a-1                  | Cinéfilm amateur 35 et 16 mm. . . . .                                                                                | 1.000                                                      | —                                                                        | 1.000                              |
| 948 a-1                  | Cinéfilm professionnel . . . . .                                                                                     | 10.000                                                     | 4.500                                                                    | 14.500                             |
| 947 a-1                  | Bandes roll-film sensibilisées . . . . .                                                                             | 1.500                                                      | 500                                                                      | 2.000                              |
| 344 a b                  | Bobines en fer et bois pour roll-film . . . . .                                                                      | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 347 c t                  | Bobines en fer pour roll-film . . . . .                                                                              | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 647 c                    | Papier gommé Durex . . . . .                                                                                         | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 854 b-e                  | Bandes Duplex pour roll-film . . . . .                                                                               | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 857                      | Etiquettes de fermeture . . . . .                                                                                    | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
|                          | Bandelettes de fermeture . . . . .                                                                                   | 11.000                                                     | —                                                                        | 11.000                             |
| 857                      | Papier d'emballage Etiquettes de groupage . . . . .                                                                  | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
|                          | Etiquettes grises . . . . .                                                                                          | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| 864 b                    | Boîtes pour roll-film . . . . .                                                                                      | —                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| 370 d-a                  | Papier d'étain . . . . .                                                                                             | —                                                          | 10.000                                                                   | 10.000                             |
| 370 d-c                  | Divers . . . . .                                                                                                     | —                                                          | —                                                                        | —                                  |
| ex 591                   | Disques en verre pour enregistrement direct . . . . .                                                                | 5.000                                                      | —                                                                        | 5.000                              |
| 763                      | Produits synthétiques pour photographie . . . . .                                                                    | —                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| 877 b                    | Burins pour incision et reproduction sur disques . . . . .                                                           | —                                                          | 100                                                                      | 100                                |
| 857                      | Imprimés divers pour réclame . . . . .                                                                               | —                                                          | 500                                                                      | 500                                |
| 864 a-b                  | Aggrandissements, épreuves photographiques, albums,<br>calendriers découpages et autre matériel de réclame . . . . . | —                                                          | 1.000                                                                    | 1.000                              |
| ex 911                   | Briquets de poche en métaux communs . . . . . pièces                                                                 | —                                                          | 10.000                                                                   | 10.000                             |
| 932                      | Plantes d'ornementation et produits de pépinières, no-<br>tamment rosiers . . . . . Frs.b.                           | 5.000.000                                                  | —                                                                        | 5.000.000                          |
| ex 951                   | Chiffons classés (laine et coton) effilochés ou carbonisés<br>ou suinte . . . . . Q.li                               | —                                                          | 10.000                                                                   | 10.000                             |
|                          | Autres marchandises (3) . . . . . Frs.b.                                                                             | 50.000.000                                                 | 100.000.000                                                              | 150.000.000                        |

(1) Selon disponibilités.

(2) A traités avec le Ministère des Affaires Economiques à Bruxelles.

(3) Dont 10 % pour le Congo.

## MINISTERO DEI TRASPORTI

UFFICIO CENTRALE CARBONE

Roma, 26 ottobre 1946

NOTE CONCERNANT L'OFFRE  
POUR LA FOURNITURE DE CHARBON BELGE

En relation aux accords intervenus avec le Gouvernement belge pour la cession de houille en compensation du travail des mineurs italiens, la Délégation commerciale belge a coté le prix de 925 francs belges par tonne fob.

Tel prix est beaucoup élevé et on ne l'estime pas justifié en rapport aux prix actuellement courants.

En effet, comme on peut relever du tableau comparatif suivant, les prix actuels par tonne fob. énoncés en dollars U. S. A., sont pour le charbon

|                         |       |       |              |       |
|-------------------------|-------|-------|--------------|-------|
| américain . . . . .     | doll. | 7,00  | égaux à Lit. | 1.575 |
| Ruhr . . . . .          | »     | 9,25  | »            | 2.081 |
| polonais gros . . . . . | »     | 12,55 | »            | 2.833 |
| belge . . . . .         | »     | 21,27 | »            | 4.745 |

Dans les contrats stipulés par l'ex-Monopole Italiano Carboni en l'année 1937 les prix suivants furent fixés par tonne fob :

|                        |      |       |
|------------------------|------|-------|
| charbon Ruhr . . . . . | Lit. | 60,00 |
| » belge . . . . .      | »    | 75,60 |
| » polonais . . . . .   | »    | 83,05 |

En comparaison de ces derniers prix, les prix actuels ont subi les augmentations suivantes :

|                       |         |
|-----------------------|---------|
| charbon Ruhr. . . . . | 3.470 % |
| » polonais . . . . .  | 3.400 % |
| » belge . . . . .     | 6.270 % |

Pour démontrer la hauteur du prix que la Délégation belge a demandé, on estime utile de rapporter sur le tableau suivant les cotisations avril 1946 de charbons belges, français et anglais, publiés par le *Recueil de statistique de l'Institut International du commerce de Bruxelles*, n. 6 du 20 juin 1946.

## CHARBON POUR LOCOMOTIVE

(prix actuels)

|                                       | doll. | Lire it. | doll. | Lire it. |
|---------------------------------------|-------|----------|-------|----------|
| <i>Belge</i> (frs. bs 925) polonais : | 21,27 | 4.745    | 25,67 | 5.732    |
| gros . . . . .                        | 12,55 | 2.833    | 19,55 | 4.398    |
| moyen. . . . .                        | 11,12 | 2.502    | 18,12 | 4.077    |
| menu . . . . .                        | 8,00  | 1.800    | 15,00 | 3.375    |
| <i>Américain</i> . . . . .            | 7,00  | 1.575    | 19,00 | 4.275    |
| <i>Ruhr</i> (sh. 46/3) . . . . .      | 9,25  | 2.081    | 13,85 | 3.134    |

## PRIX FOB DU CONTRAT MONOPOLIO CARBONI 1937

|                                 |         |       |      |       |
|---------------------------------|---------|-------|------|-------|
| <i>Belge</i> :                  |         |       |      |       |
| criblé survapeur . . . . .      | frs. b. | 180 — | Lit. | 75,60 |
| noisettes lavées . . . . .      | »       | 170 — | »    | 71,40 |
| <i>Polonais</i> :               |         |       |      |       |
| gros pour locomotives . . . . . | zl.     | 23,07 | »    | 83,05 |
| noix. . . . .                   | »       | 22,32 | »    | 80,35 |
| <i>Ruhr</i> :                   |         |       |      |       |
| fettstueck . . . . .            | sh.     | 18/9  | »    | 60 —  |

## COTISATIONS AVRIL 1946

(*Recueil de statistique de l'Institut International du Commerce de Bruxelles* n. 6 del 20 giugno 1946)

|                             |         |     |      |       |
|-----------------------------|---------|-----|------|-------|
| <i>Belge</i> :              |         |     |      |       |
| maigre 20/30 lavé . . . . . | frs. b. | 480 | Lit. | 2.462 |

Français :

industriel . . . . . frs. fr. 1.300 Lit. 2.470

Anglais :

Ne Wales-Admiralty large sh. 47/2 » 2.122  
 Durham prime gas coal » 42/11 » 1.931

Le Chef du Service des Approvisionnements

## NOTA VERBALE

Il Ministero degli Affari Esteri, riferendosi al Protocollo firmato a Roma in data 23 giugno 1946, concernente l'invio di minatori italiani in Belgio, ha l'onore di pregare l'Ambasciata del Belgio di voler considerare decadute le disposizioni relative ai pagamenti previsti all'Art. 7 del Protocollo stesso.

I versamenti effettuati dai minatori italiani in favore delle loro famiglie, dovrebbero pertanto essere trasferiti attraverso il conto in franchi belgi previsto dall'Art. 2 dell'Accordo di pagamenti fra l'Unione Economica belgo-lussemburghese e l'Italia, firmato in data 18 aprile 1946.

Il Ministero degli Affari Esteri ha l'onore di pregare l'Ambasciata del Belgio di voler esprimere il proprio accordo su quanto precede e coglie, frattanto, l'occasione offertagli dalla presente per riconfermare gli atti della più distinta considerazione.

Roma, 26 ottobre 1946

All'Ambasciata del Belgio ROMA

## NOTE VERBALE

L'Ambassade de Belgique présente ses compliments au Ministère des Affaires Étrangères et a l'honneur d'accuser réception de la Note Verbale 42/35862/55.

L'Ambassade de Belgique marque son entier accord pour considérer comme caduques les dispositions relatives aux paiements prévus par l'article 7 du Protocole du 23 juin 1946 et dont le texte était le suivant :

« 7° Afin de réduire au minimum le transfert de devises d'Italie en Belgique, et réciproquement, on établira un compte de compensation par l'intermédiaire d'une Banque italienne et d'une Banque belge désignées chacune par leur Gouvernement respectif.

« Dans cet ordre d'idées les versements effectués par des mineurs italiens en faveur de leur famille, de même que ceux des charbonnages en exécution de la loi sur les allocations familiales seront faits à la Banque belge dont il est question ci-dessus. Celle-ci effectuera pour compte du Gouvernement italien les paiements des sommes dues au Comptoir belge des Charbons.

« Le rôle de la Banque italienne sera d'une part de recevoir du Gouvernement les sommes dues en paiement du prix des charbons importés de Belgique et d'autre part de verser aux familles des mineurs italiens les sommes qui leur sont dues ».

Par suite de la suppression de ce texte, il est entendu désormais que les versements effectués par les mineurs italiens en faveur de leurs familles seront transférés, conformément au droit commun en cette matière entre les deux pays, c'est-à-dire par l'intermédiaire du compte en francs belges prévu par l'article 2 de l'Accord de paiement entre l'Union Economique belgo-luxembourgeoise et l'Italie, signé en date du 18 avril 1946.

Rome, le 29 octobre 1946

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
2 aprile 1948, n. 911.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia della Beata Maria Vergine del Pianto, in frazione Castagnola del comune di Massa (Massa e Carrara).

N. 911. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Apuania in data 24 giugno 1941, integrato col successivo decreto 25 ottobre stesso anno, relativo all'erezione della parrocchia della Beata Maria Vergine del Pianto, in frazione Castagnola del comune di Massa (Massa e Carrara), e alla medesima fu unita in perpetuo la Cappellania semplice del Cimitero urbano del Comune stesso.

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 24 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
2 aprile 1948, n. 912.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di San Giacomo, in frazione Rivalta del comune di La Morra (Cuneo).

N. 912. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Alba in data 10 agosto 1947, relativo all'erezione della parrocchia di San Giacomo, in frazione Rivalta del comune di La Morra (Cuneo).

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 26 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
2 aprile 1948, n. 913.

Riconoscimento, agli effetti civili, della erezione della parrocchia di Maria SS.ma della Consolazione e di Sant'Antonio Abate, in Menfi (Agrigento).

N. 913. Decreto del Presidente della Repubblica 2 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per l'interno, viene riconosciuto, agli effetti civili, il decreto del Vescovo di Agrigento in data 1° agosto 1947, relativo all'erezione della parrocchia di Maria SS.ma della Consolazione e di Sant'Antonio Abate, in Menfi (Agrigento).

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 26 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
6 aprile 1948, n. 914.

Cambiamento della denominazione dell'Associazione scacchistica italiana, con sede in Milano.

N. 914. Decreto del Presidente della Repubblica 6 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per la pubblica istruzione, l'Associazione scacchistica italiana, con sede in Milano, assume la denominazione di « Federazione scacchistica italiana » e ne viene approvato il nuovo statuto.

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 30 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
6 aprile 1948, n. 915.

Erezione in ente morale della Società italiana di scienze veterinarie, con sede in Bologna.

N. 915. Decreto del Presidente della Repubblica 6 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per la pubblica istruzione, la Società italiana di scienze veterinarie, con sede in Bologna, viene eretta in ente morale e ne viene approvato lo statuto.

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 30 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
6 aprile 1948, n. 916.

Approvazione del nuovo statuto dell'Accademia di agricoltura di Torino.

N. 916. Decreto del Presidente della Repubblica 6 aprile 1948, col quale, sulla proposta del Ministro per la pubblica istruzione, viene approvato il nuovo statuto dell'Accademia di agricoltura di Torino.

Visto, il Guardasigilli: GRASSI  
Registrato alla Corte dei conti, addì 30 giugno 1948

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
3 maggio 1948.

Autorizzazione all'Opera nazionale assistenza Italia redenta ad accettare la donazione di immobili disposta in suo favore dalla Scuola materna di Romagnano.

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

Vista la domanda con la quale l'Opera nazionale assistenza Italia redenta ha chiesto di essere autorizzata ad accettare la donazione in suo favore disposta dalla Scuola materna di Romagnano avente ad oggetto i seguenti immobili: 1) vigna l. d. Calmi part. fond. 94/9 formante il corpo della part. tav. 542 c. c. di Romagnano; 2) casa di abitazione l. d. Calmi part. fond. 93/2 e 93/3 formante la part. tav. 575 c. c. di Romagnano;

Visto il rogito 24 gennaio 1947, n. 10199 di repertorio e n. 388 di raccolta per notar Aldo Rimer del Collegio notarile dei distretti riuniti di Trento e Rovereto;

Visto il parere n. 398 addì 6 aprile 1948, espresso dal Consiglio di Stato nonchè gli atti relativi;

Visto il regio decreto-legge 5 giugno 1850, n. 1037; Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, Primo Ministro Segretario di Stato;

Decreta:

L'Opera nazionale assistenza Italia redenta è autorizzata ad accettare la predetta donazione in suo favore disposta dalla Scuola materna di Romagnano con rogito 24 gennaio 1947, per notar Aldo Rimer del Collegio notarile dei distretti riuniti di Trento e Rovereto.

Dato a Napoli, addì 3 maggio 1948

DE NICOLA

DE GASPERI

Registrato alla Corte dei conti, addì 25 giugno 1948  
Registro Presidenza n. 17, foglio n. 36. — FERRARI

(3129)

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**  
3 maggio 1948.

Autorizzazione all'Opera nazionale assistenza Italia redenta ad accettare la donazione di immobili disposta in suo favore dalla Direzione della Scuola materna di Piedicastello di Trento.

**IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA**

Vista la domanda con la quale l'Opera nazionale assistenza Italia redenta ha chiesto di essere autorizzata ad accettare la donazione in suo favore disposta dalla Direzione della Scuola materna di Piedicastello di Trento avente ad oggetto i seguenti immobili: 1) part. edif. 1519/2 casa di abitazione distinta nel catasto urbano di Trento con piani due, vani otto e part. fond. 1814/7 prato formante il corpo tavolare 1256 del c. c. di Trento; 2) part. fond. 1814/10 arativo l. d. Bersaglio formante il corpo tavolare della part. tav. 3002 del c. c. di Trento;

Visto il rogito n. 17386 di repertorio e n. 8206 di raccolta per notar Nicolodi Giuseppe del Collegio notarile dei distretti riuniti di Trento e Rovereto;

Visto il parere n. 399 espresso addì 6 aprile 1948 dal Consiglio di Stato, nonchè gli atti relativi;

Visto il regio decreto-legge 5 giugno 1850, n. 1037; Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, Primo Ministro Segretario di Stato;

Decreta:

L'Opera nazionale assistenza Italia redenta è autorizzata ad accettare la predetta donazione in suo favore disposta dalla Direzione della Scuola materna di Piedicastello di Trento con rogito 9 maggio 1947, per notar Nicolodi Giuseppe del Collegio notarile dei distretti riuniti di Trento e Rovereto.

Dato a Napoli, addì 3 maggio 1948

DE NICOLA

DE GASPERI

*Registrato alla Corte dei conti, addì 25 giugno 1948  
Registro Presidenza n. 17, foglio n. 37. — FERRARI*

(3139)

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI** 28 maggio 1948.

Sostituzione di un componente della Commissione per la ricostituzione di atti di morte o di nascita andati smarriti o distrutti per eventi bellici.

**IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**  
PRIMO MINISTRO SEGRETARIO DI STATO

Visto il regio decreto-legge 18 ottobre 1942, n. 1520, convertito in legge con la legge 11 marzo 1942, n. 241, riguardante l'istituzione di una Commissione per la ricostituzione di atti di morte o di nascita andati smarriti o distrutti per eventi bellici;

Visto l'art. 7 del decreto legislativo luogotenenziale 5 aprile 1946, n. 216, che modifica la composizione della Commissione stessa;

Visti i decreti Presidenziali in data 22 gennaio 1945, 24 aprile 1945, 19 ottobre 1946, 10 gennaio 1947, 10 giugno 1947 e 24 luglio 1947, concernenti la nomina dei

componenti della Commissione stessa e successive sostituzioni di alcuni di essi;

Vista la proposta del Ministero della difesa Marina per la sostituzione del capitano di fregata De Rosa De Leo Francesco rappresentante di quella Amministrazione nella Commissione con il capitano di vascello Adriano Arcangioli;

Decreta:

Il capitano di vascello Adriano Arcangioli, designato dal Ministero della difesa - Marina è nominato componente della Commissione istituita con regio decreto-legge 18 ottobre 1942, n. 1520, in sostituzione del capitano di fregata Francesco De Rosa De Leo.

Il presente decreto sarà comunicato alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addì 28 maggio 1948

DE GASPERI

*Registrato alla Corte dei conti, addì 22 giugno 1948  
Registro Presidenza n. 17, foglio n. 23. — FERRARI*

(3131).

**DECRETO MINISTERIALE** 15 marzo 1948.

Assegnazione del comune di Valledolmo alla circoscrizione degli uffici finanziari di Termini Imerese.

**IL MINISTRO PER LE FINANZE**

Visto l'art. 3 del regio decreto 1° luglio 1937, n. 1083, recante espressa delega al Ministero delle finanze di apportare le necessarie variazioni alle circoscrizioni finanziarie;

Visto il decreto Ministeriale 26 luglio 1937, registrato alla Corte dei conti il 3 novembre 1937, registro n. 11, foglio n. 32, con il quale è stata approvata la tabella degli Uffici distrettuali delle imposte dirette e degli Uffici del registro;

Ritenuta l'opportunità di modificare le attuali circoscrizioni degli Uffici delle imposte dirette e del registro di Alia, al fine di assicurare ai contribuenti del comune di Valledolmo un migliore accesso agli uffici finanziari per la maggiore vicinanza e facilità di mezzi di comunicazione di tale Comune alla sede di Termini Imerese;

Decreta:

Il comune di Valledolmo viene staccato dalla circoscrizione dell'Ufficio distrettuale delle imposte dirette di Lercara Friddi e da quella dell'Ufficio del registro di Alia per essere aggregato alle circoscrizioni dei corrispondenti uffici finanziari di Termini Imerese.

Il direttore generale delle Imposte dirette ed il direttore generale delle Tasse e delle imposte indirette sugli affari sono incaricati della esecuzione del presente decreto da inviarsi, alla Corte dei conti per la registrazione.

Roma, addì 15 marzo 1948

Il Ministro: PELLA

*Registrato alla Corte dei conti, addì 31 maggio 1948  
Registro Finanze n. 6, foglio n. 126. — LESEN*

(3169)

DECRETO MINISTERIALE 11 giugno 1948.

**Determinazione dei prezzi minimi garantiti per lo zolfo grezzo per il periodo 1° agosto 1948-31 luglio 1949.**

**IL MINISTRO  
PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO**

DI CONCERTO CON  
**IL MINISTRO PER IL TESORO**

Vista la proposta dell'Ente Zolfi Italiani in data 9 giugno 1948;

Visto l'art. 3 della legge 2 aprile 1940, n. 287;

Decreta:

I prezzi minimi garantiti, al netto dei contributi per le assicurazioni sociali, per gli zolfi messi a disposizione dell'Ente Zolfi Italiani, dai produttori, a partire dal 1° agosto 1948 fino al 31 luglio 1949, sono fissati come segue:

|                  |       |           |                |
|------------------|-------|-----------|----------------|
| gialla superiore | » » » | L. 30.000 | per tonnellata |
| gialla inferiore | » » » | » 29.500  | » »            |
| buona            | » » » | » 28.800  | » »            |
| corrente         | » » » | » 28.200  | » »            |

Il presente decreto sarà registrato alla Corte dei conti.

Roma, addì 11 giugno 1948

p. *Il Ministro per l'industria e il commercio*  
CAVALLI

*Il Ministro per il tesoro*

PELLA

Registrato alla Corte dei conti, addì 3 luglio 1948  
Registro Industria e commercio n. 4, foglio n. 12.

(3353)

DECRETO MINISTERIALE 26 giugno 1948.

**Sottoposizione a visto delle azioni della Società anonima « A. Oetker », con sede in Milano.**

**IL MINISTRO PER IL TESORO**

Visti gli articoli 12 e 13 del regio decreto-legge 4 febbraio 1942, n. 11, convertito, con modificazioni, nella legge 17 luglio 1942, n. 1100;

Riconosciuta l'opportunità di far sottoporre al visto le azioni della Società anonima « A. Oetker », con sede in Milano, posta sotto sequestro con decreto Ministeriale 5 agosto 1945;

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 1° febbraio 1945, n. 33;

Visto l'art. 2 del decreto legislativo 3 febbraio 1948, n. 177;

Decreta:

Entro il termine di giorni sessanta dalla pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana, i possessori delle azioni della Società anonima « A. Oetker », con sede in Milano, dovranno presentarle, sotto la loro responsabilità, al visto del sequestratario sig. dott. Saverio Curiel presso la sede della Società in Milano, via M. S. Genesio n. 2.

Nell'esecuzione del suddetto incarico, il sequestratario dovrà osservare le disposizioni contenute negli articoli 12 e 13 avanti citati, tenendo presente che il visto dovrà, altresì, essere negato alle azioni che risultassero avere appartenuto a persone di nazionalità ne-

mica posteriormente all'11 gennaio 1945, salve le eccezioni di cui al quarto comma dell'art. 13.

Il presente decreto, oltre che nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana, sarà pubblicato nei quotidiani « Il Sole » di Milano e « Il Tempo » di Milano.

Roma, addì 26 giugno 1948

*Il Ministro: PELLA*

(3294)

DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

**Sovraprezzo sul canone di abbonamento alle radioaudizioni per il secondo semestre 1948.**

**IL MINISTRO  
PER LE POSTE E LE TELECOMUNICAZIONI**

Visti i decreti legislativi del Capo provvisorio dello Stato n. 557 del 30 dicembre 1946, concernente variazioni ai canoni relativi al servizio delle radiodiffusioni circolari, e n. 1542 del 31 dicembre 1947, concernente nuove norme in materia di pagamento del canone di abbonamento alle radioaudizioni;

Vista la deliberazione del Comitato interministeriale dei prezzi;

Decreta:

Art. 1.

Il sovrapprezzo semestrale sul canone di abbonamento alle radioaudizioni previsto in L. 1040 dall'art. 1 del decreto Ministeriale 17 gennaio 1948, è confermato nella stessa misura a decorrere dal 1° luglio 1948.

Pertanto l'ammontare che l'abbonato dovrà corrispondere per ogni semestre è di L. 1250 e comprende la quota di canone di L. 210 ed il sovrapprezzo nella misura anzidetta di L. 1040.

La quota annuale è confermata in L. 2450 e la quota trimestrale in L. 650.

Le tabelle dei canoni e dei ratei per i nuovi abbonamenti alle radioaudizioni per uso privato allegate al decreto Ministeriale 17 gennaio 1948 restano invariate.

Viene altresì confermata la autorizzazione accordata alla Società Radio Audizioni Italia, concessionaria del servizio delle radioaudizioni circolari, di maggiorare nella misura prevista dal decreto Ministeriale 17 gennaio 1948 i canoni comprensivi del sopraprezzo stabilito col decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 30 dicembre 1946, n. 557, sia degli abbonamenti speciali sia di quelli per gli impianti centralizzati.

Art. 2.

Il termine del 31 luglio stabilito per il pagamento della seconda rata semestrale e della terza rata trimestrale del canone di abbonamento alle radioaudizioni è prorogato per il corrente anno, al trentesimo giorno dalla pubblicazione del presente decreto nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Il presente decreto sarà registrato alla Corte dei conti e pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* della Repubblica italiana.

Roma, addì 12 luglio 1948

*Il Ministro: JERVOLINO*

Registrato alla Corte dei conti, addì 16 luglio 1948  
Registro Uff. risc. poste n. 18, foglio n. 53. — MANZELLA  
(3358)

## DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 22 gennaio 1947 riguardante il divieto alla ditta « Cementerie di Cassago di A. Bongiasca & C. », con sede in Milano, ad allestire una fabbrica di cemento in Cassago-Bulciago (Como).

## IL MINISTRO

## PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 12 marzo 1946, n. 211, e proroghe successive;

Visto il decreto Ministeriale 22 gennaio 1947, con il quale alla ditta « Cementerie di Cassago di A. Bongiasca & C. », con sede in Milano, è stato vietato di allestire, in Cassago-Bulciago (Como), una nuova fabbrica di cemento;

Vista l'istanza della ditta, intesa ad ottenere un riesame della propria iniziativa industriale;

Considerate le nuove circostanze emerse;

Su conforme parere della Commissione centrale dell'industria;

## Decreta:

E' revocato il decreto Ministeriale 22 gennaio 1947, che ha vietato alla ditta « Cementerie di Cassago di A. Bongiasca & C. », con sede in Milano, di allestire, in Cassago-Bulciago (Como), una nuova fabbrica di cemento.

Roma, addì 12 luglio 1948

*Il Ministro: LOMBARDO*

(3344)

## DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 10 febbraio 1948 riguardante il divieto alla Società « Fonderia di Vittuone », con sede in Vittuone (Milano), ad attivare una fonderia di ghisa e di metalli non ferrosi.

## IL MINISTRO

## PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 12 marzo 1946, n. 211, e proroghe successive;

Visto il decreto Ministeriale 10 febbraio 1948, con il quale alla Società « Fonderia di Vittuone », con sede in Vittuone (Milano), è stato vietato attivare una fonderia di ghisa e di metalli non ferrosi;

Vista l'istanza della ditta, intesa ad ottenere un riesame della propria iniziativa industriale;

Considerate le nuove circostanze emerse;

Su conforme parere della Commissione centrale dell'industria;

## Decreta:

E' revocato il decreto Ministeriale 10 febbraio 1948, che ha vietato alla Società « Fonderia di Vittuone », con sede in Vittuone (Milano), di attivare una fonderia di ghisa e di metalli non ferrosi.

Roma, addì 12 luglio 1948

*Il Ministro: LOMBARDO*

(3345)

## DECRETO MINISTERIALE 12 luglio 1948.

Revoca del decreto Ministeriale 4 aprile 1947 riguardante il divieto alla Società anonima Braidese Estratti Tannici « A.B.E.T. », con sede in Bra (Cuneo), ad allestire una fabbrica per estratti tannici in Bra.

## IL MINISTRO

## PER L'INDUSTRIA E PER IL COMMERCIO

Visto il decreto legislativo luogotenenziale 12 marzo 1946, n. 211, e proroghe successive;

Visto il decreto Ministeriale 4 aprile 1947, con il quale alla Società anonima Braidese Estratti Tannici « A.B.E.T. », con sede in Bra (Cuneo), è stato vietato allestire, in Bra, una fabbrica di estratti tannici;

Vista l'istanza della ditta, intesa ad ottenere un riesame della propria iniziativa industriale;

Considerate le nuove circostanze emerse;

Su conforme parere della Commissione centrale dell'industria;

## Decreta:

E' revocato il decreto Ministeriale 4 aprile 1947, che ha vietato alla Società anonima Braidese Estratti Tannici « A.B.E.T. », con sede in Bra (Cuneo), di allestire, in Bra, una fabbrica per estratti tannici.

Roma, addì 12 luglio 1948

*Il Ministro: LOMBARDO*

(3346)

## DISPOSIZIONI E COMUNICATI

## PRESIDENZA

## DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Riassunto del provvedimento n. 90 del 6 luglio 1948 riguardante il prezzo di alcune merci U.N.R.R.A. - Errata-corrigi al provvedimento n. 85 del 10 giugno 1948.

In relazione agli accordi intervenuti, con le Amministrazioni interessate, il Comitato interministeriale dei prezzi, con provvedimento n. 90 del 6 luglio corrente anno ha fissato come appresso i prezzi di cessione per le merci U.N.R.R.A. sottoelencate;

205. *Cerchioni per trattrici.* — Si chiarisce che il prezzo di L. 250.000 fissato per ogni trattrice Ford dal Comitato misto presso l'U.N.R.R.A., con decisione prezzi n. 71 del 28 dicembre 1946 (circolare n. 85 del 31 dicembre 1946), è comprensivo dei cerchi in ferro per soprapattini per le ruote delle stesse trattrici.

306. *Colofonia.* — A modifica delle disposizioni contenute nella circolare numero 41 del 13 dicembre 1947, vengono stabiliti come appresso i prezzi della colofonia in libera vendita, franco magazzino del consegnatario (peso netto tara convenzionale 7 %):

a) gruppo colofonia qualità scura (dalla E alla Bral Noir), L. 85 al kg;

b) gruppo colofonia Wood Rosin, L. 75 al kg.

Le spese di gestione soggette a rendiconto sono confermate in L. 15 al kg. La differenza tra i prezzi di cessione come sopra indicati e le spese di gestione sarà versata al Fondo lire.

307. *Soapstone (abrasivo).* — Viene disposta la vendita mediante licitazione privata a cura dell'Istituto nazionale per il commercio estero senza prezzo base e con riserva di non aggiudicazione.

308. *Sego animale.* — Viene disposta la libera vendita dei quantitativi residui di sego animale al prezzo di L. 300 al kg, stabilito con circolare n. 56 del 19 febbraio 1948.

309. *Fecola di patate*. — Viene stabilito in L. 120 al kg. il prezzo della fecola di patate avariata venduta anteriormente alla data del 21 maggio 1948.

310. *Magnesite calcinata*. — Viene disposta la libera vendita dei quantitativi residui di magnesite calcinata al prezzo di L. 30 al kg. stabilito con circolare n. 17 del 21 maggio 1947.

311. *Banda stagnata*. — A modifica delle disposizioni contenute nella circolare n. 83 del 21 maggio 1948, viene disposta la libera vendita della banda stagnata al prezzo di L. 185 al kg.

312. *Lamiere nere ondulate*. — A modifica delle disposizioni contenute nella circolare n. 76 del 21 aprile 1948, viene disposta la libera vendita delle lamiere nere ondulate al prezzo di lire 85 al kg.

313. *Lamiere sottili* (ex p.f. Peter Daniels). — Vengono stabiliti in L. 202,34 e in L. 200,80 al kg. i prezzi di cessione franco magazzino consegnatorio delle lamiere sottili con spessore rispettivamente di 9/10 e 10/10.

314. *Chiodi per scarpe* (p.f. Fort Mac Laughlin e Montalta). — Viene disposta la vendita dei chiodi in oggetto mediante licitazione privata a cura dell'Istituto nazionale per il commercio estero al prezzo base di L. 90 al kg. Le spese di gestione soggette a rendiconto sono riconosciute in L. 15 al kg. La differenza tra il prezzo di aggiudicazione e le spese di gestione come sopra specificate sarà versata al Fondo lire.

La cifra del compenso per la distribuzione, compresa nelle spese di gestione preventivate come sopra, non va interpretata come definitiva approvazione, essendo essa soggetta allo stesso controllo ed alla stessa possibilità di revisione di ogni altra voce inclusa nel costo di distribuzione.

*Errata corrige* al provvedimento n. 85 del 10 giugno 1948 riguardante il prezzo dei carburanti, dei lubrificanti e degli altri prodotti petroliferi.

Nel provvedimento in oggetto, pubblicato a pag. 2127 della *Gazzetta Ufficiale* n. 140 del 18 giugno 1948, nella seconda colonna alla voce « olio CIP 77C » turbine (denso), in luogo di « 26.200 » leggasi « 27.200 ».

(3347)

## MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

### Concessioni di exequatur

In data 28 giugno 1948 il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor Frederic C. Fornes jr., Console degli Stati Uniti d'America a Venezia.

(3348)

In data 28 giugno 1948 il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor Richard G. Johnson, Vice console degli Stati Uniti a Firenze.

(3349)

In data 28 giugno 1948 il Presidente della Repubblica ha concesso l'exequatur al signor John C. Hawley, Vice console degli Stati Uniti d'America a Venezia.

(3350)

In data 18 giugno 1948 il Ministro Segretario di Stato per gli affari esteri ha concesso l'exequatur alla signorina Eva Taylor, Vice console degli Stati Uniti d'America a Napoli.

(3340)

## MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

### Trasferimento di notaio

Con decreto Ministeriale del 12 luglio 1948, Fabiano Ettore, notaio residente nel comune di Bonito, distretto notarile di Benevento, è traslocato nel comune di San Sossio Baronia, stesso distretto.

(3351)

## MINISTERO DELL'INTERNO

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Guidonia Montecelio ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 23 febbraio 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 72, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Guidonia Montecelio (Roma), di un mutuo di L. 1.200.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3199)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Subiaco ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 23 febbraio 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 114, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Subiaco (Roma), di un mutuo di L. 920.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3200)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pachino ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 6 aprile 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 99, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Pachino (Siracusa), di un mutuo di L. 2.680.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3201)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Castiglione di Sicilia ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 6 aprile 1948, registrato alla Corte dei conti il 10 giugno 1948, registro n. 14 Interno, foglio n. 398, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Castiglione di Sicilia (Catania), di un mutuo di L. 826.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3202)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Stefano Quisquina ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 18 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 95, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di S. Stefano Quisquina (Agrigento), di un mutuo di L. 385.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3203)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Carloforte ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 27 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 10 giugno 1948, registro n. 14 Interno, foglio n. 399, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Carloforte (Cagliari), di un mutuo di L. 910.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3204)



## MINISTERO DELL'INTERNO

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Lentini ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 24 febbraio 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 100, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Lentini (Siracusa), di un mutuo di L. 2.863.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3206)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Agata Feltria ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 18 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 102, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di S. Agata Feltria (Pesaro), di un mutuo di L. 850.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3207)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pozzallo ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 20 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 74, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Pozzallo (Ragusa), di un mutuo di L. 130.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3208)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Torre del Greco ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 26 febbraio 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 106, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Torre del Greco (Napoli), di un mutuo di L. 2.096.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3213)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Morano Calabro ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 5 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 80, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Morano Calabro (Cosenza), di un mutuo di L. 442.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3214)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di S. Vito Chietino ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947.

Con decreto interministeriale in data 11 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 79, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di S. Vito Chietino (Chieti), di un mutuo di L. 649.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3215)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Pennabilli ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 20 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 12 giugno 1948, registro n. 15 Interno, foglio n. 103, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Pennabilli (Pesaro Urbino), di un mutuo di L. 900.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3209)

### Autorizzazione all'Amministrazione comunale di Comiso ad assumere un mutuo per l'integrazione del bilancio 1947

Con decreto interministeriale in data 16 marzo 1948, registrato alla Corte dei conti il 10 giugno 1948, registro n. 14 Interno, foglio n. 396, è stata autorizzata l'assunzione da parte dell'Amministrazione comunale di Comiso (Ragusa), di un mutuo di L. 880.000 con uno degli istituti all'uopo designati dal Ministero del tesoro, ai fini dell'integrazione del disavanzo economico del bilancio dell'esercizio 1947.

(3210)

## MINISTERO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE

### Sostituzione del liquidatore della Società cooperativa di guardianaggio « La Genovese », con sede in Genova

Con decreto del Ministro per il lavoro e la previdenza sociale in data 3 luglio 1948, il dott. rag. Ernesto Damasio è stato nominato liquidatore della Società cooperativa di guardianaggio « La Genovese », con sede in Genova, in sostituzione dei signori rag. Pertusio Ernesto e rag. Mignanego Giorgio, nominati liquidatori dell'ente dalla assemblea dei soci in data 5 maggio 1947.

(3282)

## MINISTERO DEL TESORO

DIREZIONE GENERALE DEL TESORO — PORTAFOGLIO DELLO STATO

### Media dei cambi e dei titoli del 7 luglio 1948 - N. 125

|                                         |           |                  |          |
|-----------------------------------------|-----------|------------------|----------|
| Argentina                               | 87,50     | Norvegia         | 70,57    |
| Australia                               | 1.129,10  | Nuova Zelanda    | 1.129,10 |
| Belgio                                  | 7,99      | Olanda           | 131,77   |
| Brasile                                 | 19,08     | Portogallo       | 14,20    |
| Canada                                  | 350 —     | Spagna           | 31,96    |
| Danimarca                               | 72,98     | U. S. America    | 350 —    |
| Egitto                                  | 1.447,25  | Svezia           | 97,23    |
| Francia                                 | 1.6325    | Svizzera         | 81,59    |
| Gran Bretagna                           | 1.411,38  | Turchia          | 124,43   |
| India (Bombay)                          | 105,70    | Unione Sud. Afr. | 1.402,45 |
| Rendita 3,50 % 1906                     | . . . . . |                  | 79,50    |
| Id. 3,50 % 1902                         | . . . . . |                  | 73 —     |
| Id. 3 % lordo                           | . . . . . |                  | 51 —     |
| Id. 5 % 1935                            | . . . . . |                  | 91,60    |
| Redimibile 3,50 % 1934                  | . . . . . |                  | 70,20    |
| Id. 3,50 % (Ricostruzione)              | . . . . . |                  | 70,70    |
| Id. 5 % (Ricostruzione)                 | . . . . . |                  | 87,90    |
| Id. 5 % 1936                            | . . . . . |                  | 89,80    |
| Buoni del Tesoro 5 % (15 febbraio 1949) | . . . . . |                  | 99,775   |
| Id. 5 % (15 febbraio 1950)              | . . . . . |                  | 99,70    |
| Id. 5 % (15 settembre 1950)             | . . . . . |                  | 99,70    |
| Id. 5 % quinq. 1950 (3ª serie)          | . . . . . |                  | 99,70    |
| Id. 5 % quinq. 1950 (4ª serie)          | . . . . . |                  | 99,70    |
| Id. 5 % (15 aprile 1951)                | . . . . . |                  | 100,075  |
| Id. 4 % (15 settembre 1951)             | . . . . . |                  | 95,20    |
| Id. 5 % convertiti 1951                 | . . . . . |                  | 99,80    |

Il contabile del Portafoglio dello Stato  
DI CRISTINA